

114
A3176



千八百七十七年八月四日刊行
東京タケムス社譯

大正十一年四月
大隈侯爵邸寄贈

保護税ノ理

第六篇

カ
ン
ム
ベ
ル
氏
ノ
印
度
近
史
ニ
曰
ク
印
度
ハ
昔
時
土
地
ノ
君
長
司
政
ノ
域
ニ
於
テ
ハ
一
個
ノ
輸
入
國
源
一
語
也
本
レ
シ
テ
輸
出
ノ
輸
入
ニ
及
ハ
ザ
ル
不
足
ヲ
正
金
ニ
テ
補
ハ
ル
或
ナ
リ
タ
リ
シ
ト
蓋
シ
印
度
ガ
斯
ノ
如
ク
實
況
ニ
テ
ア
リ
シ
ハ
我
輩
ノ
疑
ヲ
容
レ
ザ
ル
所
ニ
シ
テ
畢
竟
其
斯
ノ
如
ク
ア
リ
シ
所
以
ハ
印
度
ノ
人
口
ノ
夥
多
ニ
又
日
常
生
活
ノ
奢
侈
ト

ルハ當時政羅巴諸國ニ比類ナク程ナリニ由リ
シト思惟スルナリ乍去其人民ハ概シテ有益ノ
業務ニ就クヲ得タルガエ一其人民ガ享得セシ
愉快ノ多少ヲ云ヘバ決シテ當時政羅巴ノ人民
ノ享得セシモノト異同ナカリシナリ然ハニ距
今一百有余年前ニ於テ此國ガ英國ノ支配ニ属
セシヨリ以來ハ全ク天地懸隔ノ形状ヲ現ハセ
ルニ至リ曰來ノ君長ハ跡ヲ避ケ曰時ノ殿閣ハ
消滅シテ其僅ニ存スルモノハ苛税ヲ督徴シテ
ナルキユリ一運輸スルノ業ニ從事スルノ小吏

ノ占住スル所トナリ又ナルキユリニハ英王陛
下ノ全權委員ハ傲然ト君長ノ位置ヲ占ムルア
リテ鴉片高業ノ如キ不快不良ノ按第ヲ經營ス
ルニ苦ミ已ニ鴉片高業ノツメニハ支那ヨリ印
度ノ歳入ノ四分ノ一即チ各年五千萬弗内外ノ
現額ヲ収入セシモ尚其歳入ヲ増加スルツメニ
ハ今一層権力ヲ濫用シテ支那巨億万人ノ口ヲ
毒スルノ策ヲ企ルニ從事シタリ實ニ其變遷ノ
状ヲルマ古今史中ニ比類アラザルノ慘状ナリ
キ哉草ハ今何故斯レ變遷ノ由表セシ故ヲ左ニ

推論スベシ

抑モ印度ノ土地ノ事業或ハ土地ノ結社或ハ土地ノ通商又ハ土地ノ歳出等ノ如キモノノ盛大著明ナリシコトハ千八百年代ノ初メ頃マテハ印度ノ史記ニ於テ瑣然タルモノニシテ後令ニ耕作者ハ其産穀ノ返半ヲ公費ニ出セルアリモ受ニ角其出セル所ノモノハ近傍ノ市場ニ於テ消費サル。アリテ遠ク異邦ニ出テズ又製造ノ事業モ盛大ナリシガ工一耕作ノ業ノ夕メニ安セザル所ノ勞役ノ需要モ甚カラザリシコトハ山氏

云クロロマンデーノ沿海地方或ハベシガ此物ニ於テハ街道或ハ首都ヨリ隔離セル村落ニアリテ老弱男女ノ織物製造ノ業ニ従事セザルモノヲ見ルハ殆コト稀レナリト又云ク今日ニ於ケルモ印度各物ノ返半ハ此製造ニ従事セザル所ナリシコト印交ノ住民ノ半ハ之レヲ業トセリト

千八百五十年倫敦出版「コレ」ノヒストリカルフ
ラゲメント、第四百九葉ヲ見ヨ

斯ノ如ク印度ノ地方ニ於テ勞業ノ公派アルヨリ隣人ト隣人ト交換ヲナシ能フ間ニ又其ノ一部ニアル食料或ハ塩ノ産出者ハ他ノ一部ニア

日本綿其他ノ製造者ト互市ヲナスヲ得ルガ工
一隨テ印度ノ國內或ハ國外ニヤル一層備達ノ
所ト貿易ヲナスヲ得タリ當時「ベンガル」ハ紋金
内ノ製造ニ名アリテ「デ」及「北印」亦ニ於
テ其消費高ハ巨額ニ及ビリ又「コロマ」レテ「北
沿海」ノ地方ハ「綿子」金巾ノ製造ニ名アリ又其他
西印各ノ各地ニ於ケルモ各種ノ産出ニ著名ナ
ル所稀サナラザリシ以等ノ情況ニヨリテ之レ
ヲ觀レバ印度ガ富足ニレテ後今ニ其人民ハ返
ルノ稅ヲ課セラレ或ハ外兵ノ夕メニ奪掠サレ

、トアリシモ繁榮ノ高度ニ達シタルハ驚嘆ス
ベキノ「ト」ニアラザルベシ
夫レ如此印度ノ内國貿易ノ基礎ノ堅固ナリシ
ヨリ印度ノ世界トノ貿易モ亦盛大ニシテ當時
同國ノ通商貿易ノ旺盛ナルハ地球各國ヲ舉リ
ルモ之レニ及バザルホドノ状態ナリシ然ルニ
「英國ノ建築學士ニテ
萬力ヲ發明セシ人」
「英國ノ器械
學士ニテ紡糸」
「英國ノ
織物學士」
ノ二氏ガ英國ハ低價作工ノ方便ヲ與ヘ
タリシヨリ隨テ英國ハ作工器械ノミナラス其
之レヲ運轉セシムルノ器械士マテノ輸出ノ権

ヲ整断シタリ又之ニ加フルニ午八百十三年ニ
於テ印支ヨリ英國へ輸出スル木綿織物ノ稅
ヲ課シ英國ヨリ印支へ輸出スル木綿織物ノ稅
ヲ廢スルノ一舉アリシ故等ノ所置ノ如キハ我
輩ヲ以テ之ヲ觀レバ真ニ世界ノ歴史ニ於テ正
義トキ癡愚不公平ノ方法ト云ハザルベカラズ
乍去英國ハ斯ル愚策ヲ充分ノ程方ニマテ施行
シタルハ疑トキナリ何トナレバ之レヨリ十二
三年ノ後ヨシヨブ官備へーベル氏ガ往時精細ノ
全綿布ヲ歐羅巴或ハ亞細亞ノ諸國へ送出セシ

有名ノ一大都府ナルグッヅニ至リタルニ昔日
ノ繁華ハ地ヲ掃テ空リ滿目唯席豹ノ棲ムベキ
藪沃トハナリルト又其他昨日マテハ世界ノ大
都ノ一二ヲ稱呼サレシノ首府モ多少トナリ固
一ノ零落ヲ受レズト以テ一語トスバミ夫レ如以
印支ノ人民ガ不幸ノ慘狀ニ陥リシガエハ同ノ
等ハ英廷或ハ英ノ全國ニ向テ歎訴ラナスノ一
手段ニ頼リタリ其狀恰モ彼ノ支那ノ茶穀其他
諸大臣等ガ英廷ニ對シテ其モト同一ノ
慘狀ノモトニテアリキ而シテ其歎訴ノ趣旨々

ルヤ極メテ簡易至當ノ一ニテ同人等が等リ英
國ノ役民ヲ見ル上ハ他ノ英人ト同一ノ地歩ヲ占
メ納税ノ如キモ一掃ナラシメテ望ミシノミナ
リ然ルニ英廷ハ更ニ之レヲ肯容セズシテ指モ
痛痒ナキモノノ如ク殊印交ノ工業ヲ衰微セシ
ムルノ所業ニ從事シタリ如以ヨリシテ遂ニ印
交ノ本錦製造ノ業ハ全ク消滅シホレベシヨリ
ホクハラニ至リシヨリカマルガレドニ接
スルノ大地方ハ通商ノ年紀ニ於テ無前ナル寂
寞ノ状ヲ現ハセリ「カ！口べん」ト「ピー」此ノ談話

ニ係ル

又力役ノ需要ノ衰へし「モ」甚クシテ初メ此等
ノ由ヲ集ル處ノ方法ヲ賞歎セシ「ケ」エ「プ」ム「シ」氏
ノ如キモ二十五年ノ後自著ノ印交通商史ニ於
テ左ノ談話ヲ掲ケテ英人ニ報道シタルホトナ
リキ

一段下ナリ

我輩ハ印度ノ勞役者ハ板子其時間ノ過半ヲ空
費セリト云ハレノミ然レドモ余ハ印交人ヲ非
責スルガタメニ此言ヲ至セズ蓋シ印度人ガ耕
作ノ剩餘ヲ輸出スルノ手段ナリ又土人ノ快樂

或ハ工業ヲ高度ニ進マシムルニ適スルノ土物
ヲ巧造スルノ資本或ハ學術或ハ手術等ノ如キ
方便ナキ以上ハ國人等ガ其日用ニ切緊ナル有
限ノ情慾ヲ満足スルノ點ニ耳シ更ニ之ヲ越ヘ
テ勉勞辛苦セザルモ至當ト云テ可ナリ而モ又
其情慾ヲルヤ資本剩餘ノ如キ方便アリテ智識
徳義ノ進歩ニ欠クベカラザル作業ニ誘掖セザ
ルガエハ一是非トモ卑下ノ點ニ止ラザルヲ得
不然レハ是等ヲ改良セシニハ交通ヲ盛大ニス
ルヨリ他ニ術策ナカルバキハ明瞭ナリ實ニ即

度人ノ時間ノ能力ノ半バカ空ク消滅サレ、間
ハ其國ノ乏窮ニ沈メルハ我黨ノ怪マザル所ナ
リ
斯リ印支ノ内國通商ハ衰微ニ属セシヨリ隨テ
印支政府ガ其司政ノ途ニ充ベキノ金額ヲ得ル
ニ苦ムノ状ハ前日ニ倍増シタルアルハ因政府
ハ此ニ徵稅ノ方法ヲ換策シテ一般ノ家具ニ供
スルノモノノミナラズ製造ノ業ニ欠クベカラ
ザルノ小器具ニ至ルマテモ稅ヲ課賦シタリ且
又地租ノ割合ヲモ増加スルアリテコレゾラ

小民之言ニ拠レバ出物ノ産出高ノ七割乃至八割ヲ不幸ノ人民ヨリ苛収シタリト又之ニ加フルニ斯ル不幸ノ人民ニ實典スルノ利息ノ割合ハ年三割ヨリ六割ニマテナリト然ラバ則チ千八百五十七年ノ印交ノ一揆ノ原因ハ印交政府ガ印度ノ兵卒ニ戦油ニ浸シタル早合ヲ咬却セヨト命シタル大ケノ一蓋シ印交人ハ信仰者ニシテトテ語り印交人ノ思ハ所ノモノヲナセトテ解セシ所ナルベシ若シ之レヨリ他ニ原因ナラバ固ヨリ其一揆ハ今日世人ノ記憶ニ存

英國ノイースト・イン
 ディヤン・コムパニー
 ヲ云フ

スル如キ残酷ノ殺戮ヲ行ハザルベキナリ畢竟印度ニアル失意ノ英國商賈等ハ残存ナルモノアラズ又印度政府ハ取モ直サズ彼ノ「アダムス」イニガ熱心辯クルニ汲々タリシ小商人國ノ前像ニテアリシエハナラズヤ
 彼ノ東印度社中ノ統轄ノ権ハ一揆ノ結局ノ日ヨリ共ニ漸ク印交ハ全ク今日印度帝ト稱セシ英王陛下ノ司配トナリタリ蓋シ是特ヨリシテハ印度人ハ人々ノ依定セシ如ク英人ト同等ノ臣屬ト認ラレ同一ノ義務ヲ尽シ同一ノ権利

ヲ享得スルノ地步ヲ占ムルニ至リタリト断定
レテ可ナルベシ左レハ我輩ハ斯リ印度ノ政治
上ノ變革アリシ以來已ニ十八年ノ星霜ヲ経過
シタルノキニ就キ今人等ノ徳義上ノ状況ニ如
何ノ變換ヲ持来セシカラ推明シテ我が斯ク断
定スバカラザルノ状ヲ説明スベシ

印度帝國ノ土地タルヤ極メテ廣大ニシテ露國
ヲ除キ全歐羅巴ノ幅員ニ匹俦スバソ又其人口
タルヤ全露國ヲ除キ全歐羅巴ノ人算ヨリモ
更ニ過多ナリトス如斯廣大ノ地積ノ内其全部

ノ半バハ印度政府ノ所有ニ属スルアリテ全政
府ガ之レヨリ收入スルノ歳入ハ即チ地稅ニテ
夫ノ歐羅巴通國ニ於テタキハ鮮ノ姿ニテ政府
ニ從屬スルノ土地ノ所有者ガ收入スルモノト
性質ヲ同クセリ故ニ其地稅ハ一エーグ止二十
セシトノ平均ニ積ルモ尚五億万エーグ止ヨリ
生スルノモノハ唯一億万弗ニ過ギザルベシ然
ルニ政府ガ聚斂セシモノハ前ニ述ベシ如ク其
所産高ノ概算ノ五割以上ニマテニ及ビタリ夫
レ如ク苛政ノ下ニアリテハ印交ノ耕作者ノ情

況ハ如何ナリシヤ又印交ノ人民ガ他國ノ産物
ノ需要ヲ造為スルニヨリテ世界ノ通商ニ補フ
ベキノ力アルベキヤ記者夫レ之ヲ自決スルヤ
ルベシ
又印度政府ハ此止土地ヨリ收斂ヲナス能ハザ
ルヨリシテ断ヘズ不足ニ苦メリ今其情
ノ如何ヲ証明スルヲ曾テ四年前ニテリテ英
國ノ或ル新聞記者ノ確言セシモノヲ左ニ西載
シテ之ヲ示スベシ
印度ノ塩税ハ随分トモ苛酷ナルモノト稱ス

ベキモ尚十年間ニ於テ五倍ノ増加ヲナセリ
又所得税ノ賦課アリ又祝義婚姻賦課ノ發該
アリ又同國ノ人口ノ貳百五十萬人ハ餓餓ノ
タメニ死亡シ又同國ノ公債ハ五億万ニマデ
及ベルアリテ割ヘ以公債ノ利子ノ仕拂ノタ
メニ依頼スベキモノハ准印度産ノ鴉片ヲ以
テ支那人ヲ毒スベキノ方法ヲ断ヘズ維持ス
ルホドニテアリ云々ト
元來塩ハ生活上不可欠ノ必要物ニテ又印交ノ
其消費ヨリ收メスルノ歲入ガ殆ント三千万弗

内外即々土地ヨリ收入スルモノノ凡ク三十分一
ニ當リ頗ル緊要ノ事ナレバ我輩ハ其塩稅ノ方
法兼其方法ヨリ由来セシ結果ニ付キ一事ヲ論
述シテ貴社ノ注意ヲ博スベシ
印度ノ製塩ノ業ハ十五七八マテハ印支政府ノ
手ニ壟斷スルアリテ我輩聞ク知ニヨレバ印支
政府ハ之レガタノ尙方五千ノ人算ヲ要セシ
ト後令レ印度ガ以外ニ要スル知ノ塩ノ供給タ
ルヤ或何ノ量数ナルモ容易ニ全國ニアテ以海
地方或ハラリサニ於テ製出サレベキニ印支改

府ハ此事業ノ進捗ヲ妨クルノ意アリト見ハ
自由貿易ノ主義ニ基キテ此邊ニ製出スル塩ハ
課スルニ英國ヨリ米、茶、綿類ノ如ク船底ニ積込
ミテ且其船賃ハホリギリトノ北東ニアル概ハ
印度内地ノ塩ヲ運搬スル費用ヨリモ下廉ノモ
ノヲ拂ヒタル塩ト同一ノ稅ヲ課セリ故ニ外國
産ノ塩ハ供給充分ニシテ印支内國ノ製塩ノ業
ハ殆レト地ニ落テ下等ノ細民ノ如キハ後令ハ
塩ヲ要スルアルモ其高價ナルガタメニ之ヲ買
收スル能ハガルニヨリ乾魚ニ塩ヲ用ヒズシテ

土地ヨリ收入スルモノノ凡ク三分一
緊要ノトナレバ我輩ハ其塩稅ノ方
法ヨリ由来セシ結果ニ付キ一事ヲ論
社ノ注意ヲ博スベシ

塩ノ業ハ十五七八マテハ印支政府ノ
スルアリテ我^詳例ヲ知ニヨレバ印支
レガタノ港万五千ノ人負ヲ要セシ
印度ガ以外ニ要スル処ノ塩ノ供給々
量數ナルモ容易ニ全國ニアル沿海
ヲリサニ於テ製出サレベキニ印支政

業ノ進捗ヲ妨クルノ意アリト見
主義ニ基キテ此邊ニ製出スル塩ハ
英國ヨリ米、茶、綿類ノ如ク船底ニ積込
振貸ハホーグリ山ノ北東ニアル所
塩ヲ運搬スル費用ヨリモ下廉ノモ
タル塩ト同一ノ稅ヲ課セリ故ニ外國
供給充分ニシテ印支内國ノ製塩ノ業
地ニ落々下等ノ細民ノ如キハ伎令ハ
ルアルモ其高價ナルガタメニ之ヲ買
ハガルニヨリ乾魚ニ塩ヲ用ヒズシテ

按スルニ輸入ノ塩ニ重稅ヲ課スニ
印度國製
産ノ塩ヲ保護セザルノ意ナリ

壹拾三貫四百四拾目三
シテ即チ八拾五九ナリ
又三斗三升六合ニ當ル
キモホシトハ我百兩控目
ニシラ九ツ三合ニ止ル

半腐敗ノ状ニテ之ヲ食スルニ至リタリ且又製
塩ノ元價ハ一ポンドレツトウエートニ付十セ
レトナリモ其謀スル処ノ税額ハ壹弗四セレ
トナリモガエハ塩ノ壹ポンドニ代ユルニ米ノ
九ポンド以上ヲ以テスルモ通常ノ一ニテ怪ル
ニ是ラズトス觀ヨ保護税ヲ加ヘシ塩十レハ塩
ノ一ポンドニ付キ麥粉ノ一ポンドニ代エベキ
ニ斯ノ如キ及對ノ政略ヲ施スハ真ニ苛酷ノ甚
キモノナリ
抑モ印支ノ最モ不可少要品ナル塩ト及七支那

ノ最モ忌惡セル鴉片ヨリ收入スルノ歲入リ
ヤ七千六百万弗内外ニシテ即チ佛蘭西白耳義
日耳曼西班牙伊太利諸國ヲ合セシヨリ一層廣
大ナル土地ノ地稅ニ比シテ凡ソ四分ノ三ノ増
加アリ斯リ地稅ノ卑下ナル所以ハ何リヤ皆是
レ印度政府ガナセル所置ノ内國貿易ヲ壓制ス
ルノ途ニ出テ、真ノ耕作ト唱フベキモノナキ
ガエハナリ或ハ説ヲナスモノアラレ印度ニハ
錢道ノ新設アリ又政府ノ通商ノタメニ共ニ
ルノ保護アルナリト然レトモ記者能ク其言改

ヲ推考セバ錢道ナリ或ハ保護ナリ何レモ外國
通商ノ地ヲナスマデニテ詰リコトエスタ
ハ綿ヲ運輸スルノ年運ヲ共ハ又印度ニ残存セ
ル内國貿易ヲ廢却スルニ付キ英國ノ物品ヲ内
部ハ輸送スルノ途ヲ開キタルニ返キズ
右ニ述ブル如キ廢制苛酷ノ自由貿易ノ下ニア
リテ斯ル天府ノ大國ト其人民トガ何程ノモノ
ヲ世界ノ貿易ニ供セシカハ推シテ知ラルベシ
現ニ客年國國ヨリ織物ニ供スルカタメ英國ニ
輸送セシ綿ハ其量數僅カニ六億五千百万担ニ

ト即チ米國ノ五千万担ニ返キサルモノナ
リ且又毎年英國ハ輸送スルノ綿及ヒ支那ハ輸
出セル鴉片ノ外尚チ茶葉、胡椒、其他土地物産
ノ輸出アレトモ漸ク其價ハ昂昂トシテ人口ヲ
付キ五十セントノ比例ニテアリキ如此モノガ
夫ノ英國ガ自由貿易ノ制度ニテ印支帝國ノ通
商ヲ盛大ナラシムルニ針路ヲトリスルノ十年
ノ大結果ナリ也
又印度政府ガ印支ノ塩ノ消費者或ハ支那ノ鴉
片ノ消費者或ハ印度ノ耕作者ヨリ苛斂セシ歲

入ハ何レノ途ニ供サレシカ我輩ハトルレン
 氏ノ輓近ノ著書ナル亜細亞帝國ト題セル一書
 ヲリ左ノ抜萃ヲナシテ之ヲ明示スベシ
 我英國ノ祖程ノ二十分内十九ハ各年或ハ各
 月乃至各日我輩彼我ノ間ニ運轉サレシニ及
 之レテ印交ノ歲入ノ過半ハ我國ニ輸致シテ
 我同胞ノ放逸愉快ニ供セラレタリ斯ク我輩
 ハ歐羅巴ノ一孤島ニイハル花園ヲ盛ナラシム
 ルガタメ東洋ノ土物ヨリ培養物ヲ強收セリ
 又間リガ如キハ印交ノ公債ノ利息ノ毎年我

一段上ケル延滞ヲ
 斯ク書ス者者
 之ヲ許セ
 記者ノ文

國ニ致スモノ外六百乃至七八百万弗ハ印
 度ニ在ル英人カ或ハ英國ニ於テ消費サレシ
 ト然ルヤハ印度ノ國貨ノ漸尽スルハ役令セ
 遲緩ナルニセヨ到底其期アルベキニ於テ
 想フニ我國ガ印度ノ人民ヲ爲國ニナセシヨ
 リ百年ノ經驗ヲ以テ之ヲ觀ルニ聚斂ノ途ハ
 地方ノ限リヨリ外ニハ之レヲ制限スルヲナ
 カルベキニ似タリ
 何故印度ノ所産ノ斯ク僅ニナリシカハ印交
 ニテ莫大ノ遺利アルヲ觀察シタルモノハ塔

場ニ支所以テ發明スバニ觀ヨ印度ノ諸大河
ノ内流ニハシタシ氏ノヨリサ碯ニ見ヘニ如
ク「マハナダ」ノ河辺ニ於テ動物ノ遺利アリ
又「ト」ニヤブ或ハ北部ノ諸物ニ於テ植物ノ
遺利アリ又「田」カノ饑饉ノタメニ人命ノ損
失アリ又勤勞ノ需要ナキガ工ノ人ノ瘠レ
アルナリ都テ此等ノ乏窮ト遺利ヲ引起セ
モ其基ク地ノ原因ハ印度人ヲシテ其産出ス
ル蠶ノ綿ヲ織物ニ製造セシニモ數千里ノ震
ニアル紡糸器械ニ付セサレバ之ヲナス能ハ

ガルニ由ルナリ之ニ由テ之ヲ觀レハ印度ガ
称窮乏ニテ不正ナル鴉片ノ商業ニ手段ヲ求
ムルニ至リシモ奇怪ノ「」ニアラズ
又距今五十年前ニアリテ世上無比ノ大著述家
ナル「」ト「」マスモ「」口「」氏ノ印度人民ノ状
態ヲ記載スルモノ「」友ニ揚クベシ
平常我國人ハ印度人ヲ文化ニ赴カシムトノ
言ヲ唱フレトモ我輩ハ其如何ナル意義ナル
ヤヲ解セズ固ヨリ印度ハ至善ノ政理ヲ守リ
至美ヲ施政ヲ行ヒタリト云ハハ實ニ不充分

ノ點ニアルベシト虽氏耕作ノ良法或ハ無比
ノ製造或ハ亦且放逸ニ供スベキノ品類ヲ産
出スルノ技能或ハ學校ノ設置或ハ温厚敦睦
ノ風儀或ハ婦人ヲ尊重スル等ノ諸件ガ開化
ノ民タルヲ示スノ標準タルモノナレバ印夏
人ハ欧羅巴ノ人民ニ比レテ文化ノ点ニ於テ
讓ル所ナキナリ

又近年ハルレシ民ガ英國ノ高貴^義行客等ガ
印夏人ヲ待スルノ状ヲ記載スルモノアリ書中
印度人ノ称譽スベキ條ニ付キテハ嘗テ口ナリ

ド工ルビシ民ノ説述セシモノヲ揚ケタリ即チ
我輩ガ南西細西^印ノ事物ニ抑々セシヤハ西
細西ノ政府ニテハ欧羅巴ニ行レシ如キ宗教
^上七ノ^刑法ノ結構ヲハ常テ知ラザルモノノ如
シ故ニテ我國ヲ初メ欧羅巴諸國ニテハ之レ
ヲ積年ノ政略トセルアリテ例之一ハ愛耳蘭
ニ於テハ加特力教ヲ奉スルモノハ父祖ノ遺
物ヲ受ケテハ聯隊ノ司令官或ハ裁判官タル
ヲ得ズ又佛蘭西ニテハハカノツ止^{佛國ノカコラツ}
ハ海外追放ノ刑ニ過ヒ瑞典ニテハ口セシ派

ノ、信者ナラデハ陪審官タルヲ得ス又西班牙ニ於テハ加特力宗外ノモノハ耶蘇教法ノ葬禮ヲ行フ能ハサリシ然ルニ印交ニアリテハ「フニ」ス「シ」ス「モ」ハ「ラ」ク「ス」シ「ク」ス「名」教ノ名派ハ各自在ニ參政兼執兵ノ權ヲ有シテ功名富貴ヲ博取スルヲ得タリ後令ヒ各派ノ戰爭ノ間斷ナカリシハ耶蘇奉教ノ國ニ於テハト業ナラズシテ佳、其慘状零落ノ跡ヲ村落ニ遺セルアルモ「モ」ス「キ」エ「」ノ「官」教「」或ハ佛院ハ若日ノ姿ヲ存シ又世界ニ比類ナキ裝飾

一政上ノ
記者ノ文

ヲ付セル記念碑ノ如キモ于今尚オ存シテ其風趣ヲトスルニ足レリ
○且又印度ノ中^央政府ハ獨制ノ權ヲ有シタルモノノ如クト虽氏世間ニ頭人僧^波裁判官ノ設置アリ又借入ノ權利等モ備フルアリテ頗ル政府ノ權ヲ箝制スルアリ之ニ加フルニ所有物ノ保護ハ政羅巴ニ於テルガ如ク充分ノ方法アリテ若シ之ヲ把サバ君主モ其位ヲ失ヒ或ハ其性命ヲ喪ハルホドナリ
抑モ「」ン「」エ「」タ「」ノ製造者ノ犠牲ニ供セ

テルガクメ不得止支那億萬ノ人民ヲ教
スルノ策術ニ依頼シテ其感入ノ増加ヲ經營
スルヨリシテ遂ニ救世ノ戰爭ノ妖氣ヲ招ク
ニ至リシモ何人ソト云ハ、全ク前ニ述ヘシ
如キ億萬ノ善良ナル印交人ニテアリシ然ラバ
則チ貴社ノ我輩ヲ保護稅家ヲ難スルガクメ
下タシタル癡呆不公平ノ文家ハ何レノ方ニ
アル歟宜ク去決スル所アルベシ
又英國ガ自由貿易ニ針路ヲ轉セシ廿十年來
ノ所置ガ印交ノ通商ヲ進抄セシ歟又印度人

ヲシテ一層耶蘇ノ真理ヲ尊信セシムルニ至
リタル歟又文明ノ源因タルモノヲ揚棄セシ
メタル歟貴社教諭ヲ惜ムナカレ

ヘンリー・ミラー

ダビット、シーム氏著

リフォームド、イングリシ、イコノミー

改正英國
經濟論

インダストリヤルポラリス
勤業力

第一篇

アダム、スミスハ其著書ノ「ウエルス、オフ、子ーシ」
ヨン論貴財ニ於テハ各人が各其地位ニヲ改良セシ
トノ情欲ヲ勤業ノ源源因ト説論シ且ツ此情欲ハ
古今ヲ論セズ場所ヲ問ハス普通一般ノ情思ニ
テ人間ノ生ヨリ死ニ至ルマテ絶ヘザルモノニ
シテ社會ヲ繁盛富足ノ屢域ニ至ラシムルニ全

ク之レニ由レルナリトセリ故ニ其書中ニ去ハ
ル論理モ都テ此情思ヲ失ハズシテ勤業上ノ
ニ係レハ何種ヲ論セス之ヲ深^源因トシテ其結果
ヲ繹尋スルアリテ人間ガ富足ヲ求ムルノ丁ハ
他ノ情思ニ出ズ全ク此情思ヨリ生ズルナリト
去ヘリ

及^レ之シテ經濟ト趣旨ヲ殊ニセル一論理ナルコ
ラル、センキメン止^レ徳^義ノ論ニ於テハ氏ハ全ク
一種懸隔ノ論端ヲ用ヒタリ氏ノ言ニ云ク人間
ハ丘マテ私^私愛^心ニアラス恤^心人^心アルモノナリト

且ツ此恤人ト私愛トハ天地懸隔ノ差異アルモ
ノニテ恤人ハ何レノ意義ヲ以テ考フルモ到底
私愛ト混同セシメカタキナリト蓋シ此ニ至テ
ハ氏ハ各其地位ヲ改良ヤントノ情欲ヲ以テ論
理ノ筋ニ流ニ屬ヤシモノトシタルガ如シ又氏
ハ人間ノ各事ヲ判決スベキ是非也ト云ヘルヲ
專論ヤシモノト見ヘ現ニ人間ガ外部百般ノ事
業ヲ判決スルニ方リ一般ノ通規ヲ達ヘヤル一
美徳ヲ備ヘリト云ヘリ是レ必ス是非ノ心ヲ指
セシモノナリ又云ク是非心ハ極メテ精微

ノモノニテ其通規ト全一ノ精理アルモノ歟或
ハ全一ノ主義ヨリ来ルモノ歟ニアラザレバ決
シテ之ヲ移ス能ハサルナリ譬ヘハ我輩ガ十封
度ノ負債ヲ他人ニ負ヒシナラバ是非心ハ必ズ
我輩ニ其期約ヲ誤ラズ之ヲ他人ニ償還スルヲ
促スベシ而シテ我輩ノ尽スベキモノハ如何又
仕遂ベキモノハ歟又何レノ時ニ之ヲ尽シ何
レノ場合ニ之ヲ仕遂クベキカハ其事物ノ性質
ト事情トニヨリテ是非心ノ決定スル所ナリト
加之ナラズ歟ハテカインガフエリス希富ノ念ヲモ恤人ノ情ニ歸着

セシメタルアリ何トナレバ氏ハ吾人ガ今日富
ヲ求メ貧ヲ辟クタルモ恤人ノ情ヨリ起登シタル
ナリ又今日富榮ニ光輝璨然タル潤色ヲ添コル
モ畢竟人ニ飲ハレ或ハ人ヲ恤ムニヨルナリ若
シ之レナカリセハ食膳方丈モ亦徒為ノミナリ
ト
想フニ斯クノ如ク論シ来テハ到底二種ノ論端
私愛ヲ一致セシムル能ハズシテ人間タルモノ
ガ全ク恤人ノ情タル氏ハ私愛ノ情ナク全ク私
愛ノ情タル氏ハ恤人ノ情ナクシテ全時ニ私愛

ト恤人トナ^兼ル能ハザルニ似タリ固ヨリ恤人
ニモナリ又私愛ニモナルハ人間ノ常情ニシテ
蓋シスミスモ間接ノ論法ヲ以テ之ヲ証明セシ
トシタルナルベシ作去スミスノ如ク斯クニ理
ヲ不相合ノモノト論断シタルハ全ク不当ノ
論ニ流レ其ノナス欠ノ論理ハ人ナシテ誤解ニ
赴カレムルヲ免レズ今日引ダクシヨニスレ^大理
^立テ^論法家^ヲ新ノ用ユルノ論法ハ刃ミスガ
百年前ニ用ヒタル論理法ナリ故ニ此派ノ論者
ハ刃ミスナセシ如ク大理ヨリ断スル論方ナリ

スノミナラス又刃ミスト全一ノ論端即チ各人
ガ其地位ヲ改良セントノ念ト唯文字ヲ殊ニシ
タルマテノモノタル希富ノ念ト去ヘルナリ主
張セリ且又今日此論者ノ取用ユル理論ノ^{スラヤホ}基^ト点
ヨリ觀察ヲ下チハ人間ハ刃ミスノ述ベシヨリ
ハ今一層私愛ニ偏向シタルモノ、如クシテ論
者ハ刃ミスガ徳義論ニ於テ恤人ナ部ニ属スベ
キモノトシテ論シタル私愛ノ外ノ意思ヲ措テ
問ハズシテ刃ミスノニ大著述ニ於テ現然タル
撞着ノ論理ヲ一致セシムルナリ正テナリシ畢

竟斯ル論法ガ學術上ノ推究ニ於テ年宜ナリト
云フ^{トモ}ハ^{トモ}全ク^{トモ}別項ノ議論ニ屬セルモトトシ
テ可ナリ況ヤ又何人モ其年宜ナリトハ口外セ
ザルニ於テヤ
實際學ニ於テハ我輩ハ公用ノ理ヲ私用ノ理即
チ私愛ノ理ト分離シテ之ヲ論シカクシ我輩ハ
公用ノ理ノミヲ以テ此學術ノ基点ト也ス及テ
社會ノ順序ヲ保守シ社會ノ進歩ヲ維持スルニ
ハ此ニ理ヲ欠クベカラズトセリ
又社會學ニ於テハ我輩ハ第一先ツ社會ト云ヘ

ルモノヨ一大基点トシテ此ニ類ヲ理ヲ觀察ス
ルユヘ社會ノタメニハ一^個私人ノ利ヲ後ニセ
ザルベカラズトシ若シニ種ノ利益ノ衝突セシ
クハ少益ハ大益ノタメ即チ私人ノ利ハ社會ノ
利ニ犧牲ニセザルベカラズトス然レドモ
其衝突ナキクハ二義トモ相^違隨シテ兩チガラ
行ルベシトセ^ルトス^ル喻ハ或ル人が隣人ノ
害ヲナサザル間ハ己レノ所好ニ從テ事ヲ施ス
得ベキ如キ是レナリ
又^レセ^レウ^ク學道ニ於タルモ全様^ノ一ニテ道學

者ガ人道ヲ論スルニマタリテモ人間天賦ノ性
ナル私愛ト恤人ノ情ヲバ充分ニ承認セリ然レ
ドモ道学者ハ経済学者或ハ支際学者ニ比スレ
ハ一層諛博ノ觀察ヲナシ其論理ノ基点トスル
如ハ一私人ニ抱ラズ一社會ニ泥マズレテ廣ク
人道ノ理ヲトリテ人間ノ事業ヲ推論セリ且ツ
又道学者ハ私愛ト恤人ノ情ヲ承認セサルナキ
ノミナラズ却テ其義ヲ基点トシタルモノニ似
タリ尤レバエリ道学者ハ各人が其身ト其家屬
ノ給養ニ備フルヲ務ムルヲ神命ノ義務トハ説

述セリキ蓋シ謹慎節用ハ人百最上ノ美德ニシ
テ以テ二徳ニ私愛ノ理ガ道德ノ思想或ハ社會ノ
愛情ノ基礎ソル上ハ以テ二徳ノ如キ私愛ノ情向
ハ我天性離ルベカラカモノナラニ觀ヨ私愛
ガ道德ノ基礎ソルノ意ハ人情我ガ己ニ欲スル
所ノモノヲ他人ノ我ニナサレテヲ望ムモノニ
テ人間百事ニ於テ或ル一人ガ他人ニ要望スル
處ノモノヲ規矩トセザルハナキナリ彼ノ聖經
ニ云ヘル汝ハ他人ガ汝ニナスヲ欲スル處ノモ
ノヲ他人ニナセ又汝ノ隣人ヲ愛スル已レラ愛

スルガ如クスベレトノ如キハ人道ノ至理ヲ包
括セタルノ聖言ナレトモ而モ皆ノ人間天賦ノ
私愛ノ理ニ基セルモノナラズヤ
我輩之ヲ碩學ニ閉ク云ク或人ガ其脳裏ニ活動
セル名報ノ思想ニ刺激セラレテ如何ニ働キラ
ナセルカヲ推按セニニハ且ク其一個々ノ思
想ノ下ニアリテハ如何ナル働キヲナスカヲ查
明スルヲ要スト然レトモ未タ之レヲ以テ推究
ニ充分ナリトシカクニ必ス解剖法ニ次クニ推
察法ヲ以テセザルベカラズ即チ一個ノ思想ニ

テノ働キヲ查明セタル且ハ又各個ノ思想ガ並
行シテ活動セシハ如何ノ結果トナルベキヤ
ヲ查明セザルベカラザルナリ試ニ一例ヲ舉ケ
テ之レヲ云ハレニ砲丸ガ彈藥力ニヨリテ変出
セシトセシ運動力ノ法ニヨリテノ之ヲ断セ
ハ我輩ハ其砲丸ガ一掃ノ連力ニ且ツ一直線ニ
若テノ距離ニ進ムベシトス然レトモ以外ニ高
才ニ種ノ力即チ重力ノ之ヲ地表ニ壓下セシメ
空率ノ抵抗ノ其進歩ヲ妨クルアリテ此三力ノ
合同ニテ生スル處ノ結果ハ砲丸ガ弧線ヲ形リ

テ地表ニ落下スルニ終レリサレバ我輩ノ決断
ノ全ク誤謬ニ出ルヲ知ルベシ察スルニ人間心
思ノ力モ之レト等ク相打ちスルモノニテ例
ハハ希富ノ名ガ彈藥力ノ如ク刺激ヲ與フルモ
ノトシ我輩ガ性法ノ此点ヨリ觀察ヲササバ其
活動ニ付キ随分正當ナル結論ニ達スベケレド
此思想ハ又他ノ思想即チ恆人或ハ實物ト云ハ
ル如キモノニ妨ケラレテ初メニ期待セシ結果
トハ雲壤ノ差ヲ生スルナリ
乍去讀者ハ我輩ガ斯ニ称説セシ如キ論理法即

チ若種ノ力ノ同一ニ活動セルモノヲ試験スル
ノ方法ハ決シテテテテクモヨニス上ノ用ヒガレ
ノ論法タルヲテテテテ置カガレバカラズ是迄
此論者ハ唯一個ノ思想ノミヲ体トシテ其事業
ニ頓ハルモノ働キテ説キ更ニ仰ノ思想ヲ查明
セズ又恐クハ其論理ノ結構ノ基點トシテ用エ
ルノ思想ノ活動ヲモ一部分トケニ查明セタル
ナラシ元素思想ヲ論スルニアタリテハ他ノ思
想ハ如何ナルカラテ是ニ次ニ其活動ノ如何ナ
ルヲテ識得スルヲ第一ノ方法トシ然レニ此論

者ハ全ク之ヲ指テ問ハズ唯希旨ト云ヘル
一思想ヲ發見セタルマテニテ他ノ思想ヲ究ム
ルヲ欲セザルナリ然レトモ以テ論者モ他ノ思想
ノ存在セルヲ承認セシガユハ必ス其如何ノ
モノナリレカヲ查明シ次ニ其一個毎ノ活動ト
合同ノ活動トヲ論スバキニモ至ルバキナラレ
下去セカヲ查明セシ前ニ於テ其法ヲ論スルハ
不條理ノナリ觀ヨ重力ノ法ハ物ノ輕重大小
ニヨリテハ懸ク異ナレトモ距離ノ遠近ニヨリ
テハ差シテ殊ナラストス然レトモ重力ノ存在

セルナハ以テ法ノ發明ナラサリト以前ニモ世人
ノ知ル所ニテアリト抑モ法トハ力ノヨリテ活
動スルノ規矩ヲ云フニテ其力ノミヲ指シテ云
ヒタルニアラズ故ニ我輩ガ勤業ノ顕像ヲ生ス
バキカヲ發見セシマテハ勤業ノ法ヲ識別スル
殊ハザルナリ
今又一喩ヲ設ケテ之ヲ云ハレ斯ニ甲乙丙ノ三
丁ナリ甲ハ商業ノ夕メ毎年式千封入ノ收入ヲ
十ニ倍ク之レヲ已レノ為メニ費セリ又乙ハ毎
年三千封度ノ收入ヲ十ニ其半ヲ恤人ノ事ヲ費

セリ又丙ハ少ク不正ノ手段ニ涉リ十バ五分封
度ノ收入ヲナクスバモ只公正ノ主義ニ基キテ
商業ヲナクスハ徳ニ害ケ封度ノミヲ收入セリ
トセシ蓋シ是等ノ場合ニ於テハ何レモ其刺戟
ヲ與ルノ思想ハ希富ノ念ヲルニ物ヒナクモテ
第一ノ甲ノ如キハ全ク其思想ヲ主トシタルモ
ノトスバモ亦去第二ノ乙ノ如キハ其收入ノ半
ヲ他人ノ事ニ費シタル上ハ自分カ社會ノ愛情
ノ混和スルヨリシテ其結果ニ至リ又第三ノ丙
ノ如キハ其刺戟セシ處ノ思想ヲ抑制スルモノ

即チ徳成ノ力ノ活動セシモノト漸定セガルマ
カラバ又斯ニ三人ノ職工アリ定期ノ給料ニテ
一週間或ハ尠ケ月ノ職ヲ受合シトセシ一人ハ
勤勞ヲ少クシテ巨大ノ賛財ヲ得ルノ思想ヲ專
ラトス故ニ其職業大ケノ利ヲナシ別ニ余分ノ
勞ヲ尽サズシテ更ニ他ノ受合ニ轉セリ又一人
ハ其刺戟ナルノ思想ハ第一者ト同一ナレトモ
充分勉強シテ雇主ヲ仰ハシムルガタメ満足ス
バモ亦トノ職業ヲナサシトテ主トス依テ其増
加ノ刺戟ノタメ益活潑ニ作業ニ從事シ且好良

ノモノヲ製造セタリ今一人ハ第二者ノ如ク社
會ノ愛情即チ他人ヲ欲ムルノ思想ハアラ
ザレトモ己ノ欲ヲ尽サレトノ情願アリ是レガ
タメ全体ノ情慾ガ給料ヲ得レトスルノ點ニア
リモヨリハ一層勉強勞苦レテ其業ニ従事セリ
此等ノ場合ニ於テハ命令ヒテ知リシヨニスレ
ノトラナルモノナレトモ勤業ヲ感動刺激スル
ノ二大カアリト断定セザルベカラス
抑モ吾人ノ思想或ハ感動ヲ指シテ力ト稱スル
ハ詰リ人間事物ノ働キヲ刺激進励スルヲ以テ

云ハルナリ而シテ其働キヲナスハ決定ニヨル
ト虽此之ヲ刺激スルモノハ思想ノ力ニテアリ
キ暫ク順序ヲ以テ云ハハ感^覚發^動思想^{決意}ノ
四段ナルベクシテ人百ノ感^覺ハ第一ノモノ
動ハ第二ニ生スルモノナレトモ若シ此二物
ヲ人間ノ働キノ原因タルモノトシテ見タルハ
ハ即チ思想ニシテ決定ハ思想ト思想ヨリ生ス
ル事業トヲ締結セシムルノモノタルベキナリ

投書

王耳基ニ於テ英國ノ經濟ノ所置ノ

説話

英人が自由貿易ヲ進捗スルニ汲ミタルハ我輩
ノ知ル所キレテ又英人ハ他國ニモ之レニ倣テ
同ノ幸福ヲ享得セシメテ欲セシヤリ斯ク英
人ノ主張セシ論理ガ果シテ善良ナルヤ否ハ我
輩今經濟ノ一書ヲ述作スルニアラザルガエハ
之レヲ協断スルヲ要セズ其可否ハ暫ク措キ英
人ガ自由貿易即チ輸出入ノ自由ヲ理ヲ信仰シ

タルハ於モナキトニテ英人如何人ニ向テ説ク
處モ製造品ニ輸出税ヲ課スルハ内國ノ工業ヲ
疾スルモノタルトテ詔レリナリ

然ルニ我輩ノ間ク是ニ據レバ其信否ハ断然確
信レカタルト云フ土耳其基ハコンスタチノ
ブルニ在ル英公使ノ勸メニヨリテ内國ノ製造
品ノ税ヲ課セシナリト暫ク世人ノ述ブル所ニ
從ハバ土耳其ノ内閣ハ土國ノ工業ヲ進歩シ隨
テ土國ノ歳入ヲ增加スルニ苦慮シ其方策ヲ英
公使ニ相談セシニ英公使ハ之ニ答テ云ク是

レ極メテ簡易ノナリ且ク輸出税法ヲ設ケ貴
國ノ製造品ニ高割ノ税ヲ課スベシ然レバハ驚
クバキ程度ニマテ貴國ノ工業ヲ進歩セシムル
ノ資本タルモノヲ收メスベシ之事内國ノ工業
ヲ勸奨誘掖スルハ各國政府ノ第一ノ職務ニテ
已ニ我英國ノ如キモ其製造ノ業ノ進歩ニ着意
シ之レヲ進歩スルノ策ヲ遣サバリレヨリ卿等
モ知レル如ク海中一島國ノ盛大ヲ致シケル
ナリト
想フニ英公使ノ答辭ノ如キハ亦本國ニ對シテ

眞ニ信義ヲ奉スルモノニテ士耳基ニ勸ムルニ
英國ノ通商ヲ害スベキモノヲ以テテ他人ノ
笑ヲ招カザルモノト云テ可ナリ蓋シ士耳基ノ
製造ノ業ガ進捗セシ上ハ何種類カニテアリレ
グハハ或ガマンケエスタノ製造ニ于テ涉スベキ
ハ疑ヒク容レザルナレハ之ヲ欲セズテ斯
ク述ベシナラシ

或人ガ其國ノタメ或ハ其用友ノタメニ勉勵ス
ルヲ見ルハ我輩ノ好ム所ナリ試ニ其証ヲ奉ケ
ハ法律家或ハ教師或ハ医者或ハ鍛工ナルヤハ

國業相忌ムノ情ニテ我輩ノ業ヲ勞メルノ村落
ニ於テ争敵者ノ奉ルヲ欲セザリニサレバコソ
或者ガ我ガ職業ニ于テ涉スルヲ企テタリト知ラ
バ已レノタメニ彼ヲ欺クノ手段ニ且ルハ必要
ナレバシ
或ル日耳曼ノ学士ノ言ニ云ク正直ハ美德ナリ
然レトモ人ヲレテ困窮ノ地ニ陥ラシムトサレ
バ何人モ隣人ヨリ助言ヲ乞レタルハ其人ニ
忠良ノ言ヲ以テスルノ思想ヲ抱クベカラズレ
テ先ツ慈仁憐恤ノリハ我家ニナクモノニテ已

ノ利益ニ于涉スルモノヲ隣人ニ此言セザル
トニ注意スルヲ要ス

抑モ土耳其ノ製造タルヤ千八百年代ノ初頃ヨ
リ大ニ之ヲ擴張シテ各種ノ工業ヲ輸出スルニ
至リタリ其製造ノ最モ名聲アル地ハ「バクダツ
」トアレボ「トル」トカ「プロ」トサレミルナ
ククタリ「トル」ノボ「トル」ニテ唯アレボ「トル」大ニテ
ハ木綿或ハ絹ヲ製造スルニ付テ四万人ノ職工ア
リレト云フ然ルニ現今ニ於テハ該都モ昔日ノ
職工ニ比スレバ五分ノ一ヲ減シ又其外ノ製造

ノ場所モ同一ノ衰微ヲナレタリモニ又加フ
ニ英佛ニ於テ器械ノ改良アリ又土耳其ニテ輸
出税ヲ起シタルヨリ一層ノ衰落ヲ極メシメタ
リ夫レ如クシテ土耳其政府ガ内國ノ工業ヲ再
進セシト望ムハ速ニ行レザルノヲナラズヤ觀
ヨ元來土耳其ノ輸出ハ重ニ其製造品ノ毛生糸
綿煙草ト麥藥種漆具鴉片蜂蜜海綿ヨリ成立ル
ナリ又製造品ノ輸出ノ主タルモノハ穀物織物
ノ二類ニテアリキモ其輸入ノ代價ハ輸出ノ代
價ニ倍スルヲ以テ土耳其ヨリ輸出セシ未製造

